



громадська організація  
КОМІСІЯ ЗАХИСТУ НЕЗАКОННО  
ОБВИНУВАЧЕНИХ

Київ, 16 мая 2015 года

## ОСТАНОВИТЬ ЭКСТРАДИЦИЮ ОППОЗИЦИОНЕРА ИЗ-ЗА УГРОЗЫ ПЫТОК, НЕСПРАВЕДЛИВОГО СУДА И НЕЗАКОННОГО ВМЕШАТЕЛЬСТВА КАЗАХСТАНА

Премьер-министру Франции Мануэлю Вальсу

Министру юстиции Франции Кристиане Тобира

**Копия:** Президенту Франции Франсуа Олланду

Министру иностранных дел Франции Лорану Фабиусу

Уважаемый Президент, Уважаемый Премьер-министр, Уважаемый Министр,

Выражая солидарность с заявлениями правозащитных организаций, членов Европарламента и ПАСЕ относительно дела Мухтара Аблязова, мы обращаемся к Вам с призывом в соответствии с международными соглашениями по правам человека отказать в экстрадиции казахстанского оппозиционного политика. Россия и Украина не являются безопасными для экстрадиции, поскольку в этих странах не обеспечиваются права на справедливый суд и надлежащие условия содержания под стражей, а пытки применяются систематически и безнаказанно.

Выдача известного оппозиционного политика и политического беженца недопустима в условиях, когда в Украине коррупционная система правосудия оказывает жесткое сопротивление попыткам реформирования, а Россия продолжает игнорировать Минские соглашения, оказывает военную поддержку пророссийским боевикам и отказывается на них повлиять. При этом игнорируются неоднократные призывы Французского Правительства, которое присоединилось к санкциям против России и прилагает много усилий для прекращения огня на Востоке Украины.

Международная общественность обратила внимание на непрозрачность российского и украинского запросов на экстрадицию, за которыми стоят власти Казахстана. Как выяснилось, украинское и российское следствие не было самостоятельным в деле Аблязова, а действовало по прямым указаниям Казахстана. Поэтому в Украине и России, которые остаются в списке самых коррумпированных стран в мире, Аблязову не только грозит несправедливый суд и ненадлежащее обращение, но также допросы в интересах Казахстана и передача Казахстану.

Такие государства ЕС как Чехия, Испания, Польша, Австрия, Великобритания, Италия и Латвия отказали в экстрадиции лиц, которые проходят по делу Аблязова, и предоставили им убежище.

За последний год работа украинских правоохранительных органов подвергалась резкой критике. 12.12.2014 Комитет ООН против пыток указал на неэффективность расследования трагических событий в Одессе и Мариуполе<sup>1</sup>. 31.03.2015 Международная консультативная группа Совета Европы подчеркнула недостаточную подотчетность полиции милиции перед гражданским обществом и заявила, что расследование преступлений против Майдана не соответствует практике Европейской конвенции по правам человека и Европейского суда по правам человека (ЕСПЧ)<sup>2</sup>. Amnesty International также отметила безнаказанность действий полицейских во время Майдана<sup>3</sup>.

<sup>1</sup> [http://tbinternet.ohchr.org/\\_layouts/treatybodyexternal/Download.aspx?symbolno=CAT/C/UKR/CO/6&Lang=En](http://tbinternet.ohchr.org/_layouts/treatybodyexternal/Download.aspx?symbolno=CAT/C/UKR/CO/6&Lang=En)

<sup>2</sup> <https://rm.coe.int/CoERMPublicCommonSearchServices/DisplayDCTMContent?documentId=09000016802f038b>

<sup>3</sup> <https://www.amnesty.org/en/documents/pol10/0001/2015/en/>

Согласно отчету Freedom House, даже после принятия закона «О восстановлении доверия к судебной власти в Украине» большинству представителей прежнего режима удалось остаться на руководящих должностях в судах<sup>4</sup>. Украинские власти отмечают: судьи сопротивляются изменениям, что усложняет и без того длительный процесс реформирования. Представители Министерства юстиции сообщают, что *«наиболее проблемная ситуация с люстрацией в судебной системе»*.

В сентябре 2014 года состоялся визит в Украину представителей the European Committee for the Prevention of Torture and Inhuman or Degrading Treatment or Punishment. Комитет получал неоднократные заявления о пытках со стороны администрации тюрем, о коррупции в тюрьмах и эксплуатации заключенных в экономических целях. Европейские эксперты критикуют безнаказанность полицейских, которые пытали участников акций протеста на Майдане<sup>5</sup>.

В декабре 2014 года Комитет ООН против пыток заявил об ухудшении условий для поддержания здоровья в местах лишения свободы в Украине, особенно это касается распространения туберкулеза<sup>6</sup>. При этом правозащитные организации констатируют отсутствие гарантии получения медицинской помощи от докторов, которые находятся за пределами колонии, а также высокий уровень смертности и суицидов в колониях<sup>7</sup>.

16.03.2015 офис украинского омбудсмана сообщил Фондации «Открытый Диалог», что в результате мониторинговых визитов в следственные изоляторы и колонии в Украине в 2014 году были выявлены *«системные нарушения порядка содержания под стражей и отбывания наказания, которые обуславливают жестокое или унижающее достоинство обращение с заключенными и осужденными»*<sup>8</sup>. Также офис омбудсмана поинформировал, что в Украине жилая площадь в местах содержания под стражей не соответствует международным стандартам.

В декабре 2014 года ЕСПЧ вынес несколько решений о ненадлежащих условиях содержания и непредоставлении медицинской помощи в местах содержания под стражей, что приравнивается к пыткам («Кушнир против Украины», «Буглов против Украины»)<sup>9</sup>.

В России делом против Аблязова и его соратников занимаются следователи и судьи, которые входят в список санкций по делу Магнитского. Финансист Уильям Браудер отметил: «Пока чиновники, причастные к делу Сергея Магнитского, не предстанут перед судом в соответствии с законом, в России не может быть объективного расследования». В деле против Аблязова, Параскевич и Трофимова российские следователи применяли незаконные методы: попытки договориться о даче показаний против Аблязова взамен на закрытие уголовных дел; фальсификация документов следствия; запугивание родственников.

Учитывая вышеназванные факты, призываем Вас остановить экстрадицию оппозиционера Мухтара Аблязова из-за угрозы пыток, несправедливого суда и незаконного вмешательства Казахстана.

<sup>4</sup> <https://freedomhouse.org/report/freedom-world/2015/ukraine#.VS951dysVem>

<sup>5</sup> <http://www.cpt.coe.int/documents/ukr/2015-05-inf-eng.pdf>

<sup>6</sup> [http://tbinternet.ohchr.org/\\_layouts/treatybodyexternal/Download.aspx?symbolno=CAT/C/UKR/CO/6&Lang=En](http://tbinternet.ohchr.org/_layouts/treatybodyexternal/Download.aspx?symbolno=CAT/C/UKR/CO/6&Lang=En)

<sup>7</sup> [http://tbinternet.ohchr.org/Treaties/CAT/Shared%20Documents/UKR/INT\\_CAT\\_NGO\\_UKR\\_18649\\_E.pdf](http://tbinternet.ohchr.org/Treaties/CAT/Shared%20Documents/UKR/INT_CAT_NGO_UKR_18649_E.pdf)

<sup>8</sup> <http://en.odfoundation.eu/a/6128,ombudsman-conditions-in-ukrainian-detention-centres-and-prisons-do-not-meet-european-standards>

<sup>9</sup> [http://hudoc.echr.coe.int/sites/eng/pages/search.aspx?i=001-148627#{"itemid":\["001-148627"\]}](http://hudoc.echr.coe.int/sites/eng/pages/search.aspx?i=001-148627#{); [http://hudoc.echr.coe.int/sites/eng/pages/search.aspx?i=001-145350#{"itemid":\["001-145350"\]}](http://hudoc.echr.coe.int/sites/eng/pages/search.aspx?i=001-145350#{)

Под обращением подписались:

Юлия Василенко,

“Комиссия защиты незаконно обвиняемых”



Александра Матвийчук,

“Центр гражданских свобод”



Людмила Козловская,

Фундация “Открытый диалог”

*Ludmila Kozłowska*

**Fundacja Otwarty Dialog**  
Al. J. Ch. Szucha 11a lok. 21, 00-580 Warszawa  
NIP: 712-320-60-33, REGON: 046615226

Татьяна Печончик,

“Центр информации про права человека”

